

**Séance du mardi 20 juin 2017 à 20h30**  
**Mairie – salle du Conseil**

**PROCES-VERBAL**

<b>Présidence :</b>	Mme Carol	BORLOZ-NEUFFER	
<b>Présents :</b>	Mme Cristina	DELLAMULA	
	M. Christophe	FAVRE	
	Mme Lorella	GLAUS-LEMBO	
	M. Bastien	GUEx	
	Mme Karen	GUINAND	
	M. Olivier	JOSS	
	M. Jean	KELLER	
	Mme Marie-France	MUTILLOD	
	M. Georges	RYCHNER	
	M. Noun Jacques	SANOU	
	M. Joël	SCHMULOWITZ	
	Mme Elisabeth	STALDER	
	Mme Julie	UDRY	
	Mme Aleksandra	VEGEZZI-BOSKOV	
	Mme Christine	VIZCAINO	
<b>Assistent :</b>	M. Wolfgang	HONEGGER	Maire
	M. Andreas	BAUMGARTNER	Adjoint
<b>Excusés :</b>	Mme Fabienne	PITTELOUD	
	M. Michel	STALDER	Adjoint

♦ ♦ ♦

**Ordre du jour :**

1. Approbation des procès-verbaux des 9 et 30 mai 2017
2. Communications du Bureau du Conseil municipal
3. Communications de la Mairie
4. Résolution concernant la mise à jour du plan directeur cantonal 2030
5. Crédit d'investissement pour la réhabilitation de réseaux secondaires d'assainissement au chemin de la Pralay pour CHF 170'000.- (délibération)
6. Crédit d'investissement pour la réhabilitation de réseaux secondaires d'assainissement à la route de Malagny pour CHF 710'000.- (délibération)
7. Rapport des commissions
8. Propositions de la Mairie
9. Propositions individuelles et questions
10. Divers
11. Huis clos (naturalisations)

♦ ♦ ♦

Le présent procès-verbal a été reconstitué sur la base des indications transmises par les participants à la séance, dès lors son contenu ne reflète pas la totalité des interventions faites lors de la séance.

## 1. Approbation du procès-verbal des 9 et 30 mai 2017

La présidente ouvre la séance.

Une correction est proposée au point 8, s'agissant de l'intervention de M. GUEX à propos des places de parking sur la route de Lausanne, afin de modifier le milieu du paragraphe de la manière suivante : « le long de la route de Lausanne entre l'OMC et la station ENI ».

**Les procès-verbaux sont approuvés par 15 voix pour, soit à l'unanimité.**

## 2. Communications du Bureau du Conseil municipal

La Présidente fait part de plusieurs communications.

Elle procède à la lecture d'un courrier reçu du restaurateur du Lacustre.

Elle résume ensuite un courrier de Mme et MM. les Commandants de corps des sapeurs-pompiers volontaires de l'arrondissement Rhône-Lac, expliquant qu'il s'agit du concept opérationnel cantonal de défense incendie et secours pour Horizon 2030. La lettre a également été envoyée au président de la commission de la Sécurité Publique et sera traitée lors de sa prochaine réunion le 27 juin prochain.

Un courrier de l'Association des habitants du Creux-de-Genthod a été reçu en main propre en date du 19 juin et en recommandé ce jour, de la part de l'Association des habitants du Creux-de-Genthod concernant les droits de superficie au Creux-de-Genthod. Le courrier est transmis à la commission des Bâtiments. Dans l'immédiat, la commission des Bâtiments est déjà en charge de ce dossier et a reçu un professeur de droit pour comprendre les tenants et les aboutissants des droits de superficie. Quant à la demande de l'Association d'être reçue au sein de la commission, c'est au président de savoir s'il souhaite y répondre favorablement. Le Bureau va répondre à la lettre de l'Association, mais il faut savoir que pendant l'été il n'y a ni Conseil municipal ni commissions. Aucun courrier ne parviendra avant septembre. Nous ne lirons pas cette lettre, car elle contient une accusation personnelle qui permettrait à la personne mentionnée de déposer plainte pour diffamation.

## 3. Communications de la Mairie

### ➤ M. BAUMGARTNER

#### • CFF

*M. BAUMGARTNER informe le Conseil que les CFF vont procéder à des travaux d'entretien sur les voies. La durée des travaux est prévue de septembre à décembre, durant la nuit.*

## 4. Résolution concernant la mise à jour du plan directeur cantonal 2030

M. RYCHNER prend la parole au nom du PRL :

M. le Maire et MM. les Adjoints,  
Mme la Présidente du Conseil municipal et Mmes et MM. les Conseillers municipaux,

*« Au nom du PLR de Genthod, je souhaite vous exposer ce qui suit.*

*Le PLR-Genthod ne comprend pas qu'il faille accepter une mise à jour du Plan Directeur Cantonal 2030 déjà en ce mois de juin 2017. En effet, Genthod est une des communes extrêmement touchées par les nuisances du trafic aéroportuaire de Genève-Aéroport. Ces nuisances ont un impact direct sur l'habitabilité de notre territoire. Le Plan Sectoriel de l'Infrastructure Aéronautique PSIA ne sera adopté par le Conseil Fédéral qu'en 2018. Le PLR-Genthod a l'impression que la présente délibération met « la charrue avant les bœufs » et va par conséquent la refuser.*

*Pour le PLR de Genthod, je vous remercie de votre attention. »*

La Présidente donne lecture du projet de délibération.

### **Résolution concernant la mise à jour du plan directeur cantonal 2030**

*Vu la consultation publique qui a eu lieu entre le 2 décembre 2016 et le 15 février 2017 et ayant fait l'objet d'une publication dans la Feuille d'Avis Officielle du 16 décembre 2016,*

*vu la poursuite de la procédure du plan directeur qui prévoit, à l'occasion de sa première révision, la consultation des Communes et territoires voisins,*

*vu la présentation du Plan Directeur Cantonal 2030 du 6 avril 2017 organisée par les Exécutifs des communes du Groupement des Communes de la Rive Droite du Lac en présence de M. Bernard Leutenegger de la Direction de la planification directrice cantonale et régionale (DPDCR-DALE),*

*vu les séances de la commission de l'Aménagement du Territoire et Mobilité tenues les 21 mars, 24 avril et 23 mai 2017,*

*vu les commentaires sur la 1<sup>ère</sup> révision du Plan Directeur Cantonal 2030 par Mme Sandra Robyr, urbaniste, en date du 9 juin 2017,*

*vu les dispositions de l'art. 5, al 3, de la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire (L 130),*

*conformément aux articles 29, al. 3 et 30A, al. 2 de la loi sur l'administration des communes du 13 avril 1984,*

*sur proposition de la commission de l'Aménagement du Territoire et Mobilité et de l'Exécutif ;*

### **LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCIDE**

**par 6 voix pour, 7 voix contre, 1 abstention**

1. *De préavisier défavorablement les modifications du Plan Directeur Cantonal 2030 proposées concernant la Commune de Genthod.*
  
5. **Crédit d'investissement pour la réhabilitation de réseaux secondaires d'assainissement au chemin de la Pralay pour CHF 170'000.- (délibération)**

M. HONEGGER informe le Conseil que le projet a été validé par le FIA, qui financera la réfection du collecteur par le paiement du loyer correspondant.

La Présidente donne lecture du projet de délibération.

**Crédit d'investissement pour la réhabilitation de réseaux secondaires d'assainissement  
sis au chemin de la Pralay pour CHF 170'000.-**

*Proposition du Maire relative à la réhabilitation de collecteurs d'eaux usées sis au chemin de la Pralay, entre le numéro 24 et la route de Malagny.*

*Vu le plan général d'évacuation des eaux (PGEE) de la commune de Genthod adopté par le Conseil municipal et approuvé par le Conseil d'Etat le 27 juin 2012 ;*

*vu la planification quinquennale communale remise au fonds intercommunal d'assainissement (ci-après : FIA) du 7 septembre 2016 et approuvée par ce dernier le 12 décembre 2016 ;*

*vu le rapport annuel du plan général d'évacuation des eaux établi en octobre 2014 pour la Commune de Genthod ;*

*vu la nécessité de réhabiliter les collecteurs du secteur du chemin de la Pralay, afin qu'ils soient conformes à la législation applicable en matière de gestion de l'eau ;*

*vu le mandat confié au bureau d'ingénieur civil Buffet Boymond par le Maire pour l'étude de ce projet d'assainissement dans la zone située au chemin de la Pralay entre le numéro 24 et la route de Malagny, située en zone de construction D5 ;*

*vu le projet de construction élaboré par le bureau d'ingénieur Buffet Boymond, daté du 28 avril 2017, qui prévoit CHF 157'680.- selon le devis relatif au projet ainsi que les plans annexés à la présente délibération ;*

*considérant la nécessité d'entreprendre ces travaux d'intérêt public en même temps que le réaménagement de la route de Malagny, afin de limiter dans le temps le nuisance générées par ce chantier ;*

*vu l'examen technique et financier du dossier effectué par le département de l'environnement, des transports et de l'agriculture (DETA) et plus particulièrement de la direction générale de l'eau et la validation du projet par cette dernière ;*

*vu le préavis positif unanime de la commission du Génie Civil de Genthod lors de sa séance du 23 mai 2017,*

*vu le préavis positif unanime de la commission des Finances de Genthod lors de sa séance du 12 juin 2017,*

*conformément à l'article 30, alinéa 1, lettres e et m de la loi sur l'administration des communes du 13 avril 1983 et aux articles 89 et suivants et 95 et suivants de la loi sur les eaux (LEaux-GE L 2 05) ;*

*sur proposition du Maire ;*

**LE CONSEIL MUNICIPAL  
DÉCIDE  
D'ACCEPTER**

**par 14 voix pour, soit à l'unanimité**

1. *D'ouvrir au Maire un crédit de CHF 170'000.- destiné aux travaux de construction des collecteurs du secteur du chemin de la Pralay.*

2. *De comptabiliser cette dépense dans le compte des investissements, puis de la porter à l'actif du bilan dans le patrimoine administratif.*
  3. *D'amortir cette dépense de CHF 170'000.- au moyen de 30 annuités qui figureront au budget de fonctionnement sous la rubrique n° 71.331 dès 2018.*
  4. *De prendre acte que ce crédit sera financé au moyen des loyers versés par le fonds intercommunal d'assainissement conformément à la loi sur les eaux, qui seront comptabilisés annuellement dans le compte de fonctionnement sous la rubrique n° 71.452.*
  5. *D'autoriser le Maire à prélever ce montant sur un compte de la Commune.*
  6. *De subordonner cette délibération à l'approbation du projet et à la promesse d'octroi du financement par le Conseil du FIA.*
- 6. Crédit d'investissement pour la réhabilitation de réseaux secondaires d'assainissement à la route de Malagny pour CHF 710'000.- (délibération)**

M. HONEGGER informe le Conseil que le projet a été, comme le point 5, validé par le FIA, qui prendra en charge la partie correspondant aux collecteurs par le paiement du loyer correspondant.

Après présentation du projet, M. RYCHNER demande s'il y a un revêtement phono-absorbant de prévu lors du resurfage de la route de Malagny suite aux travaux liés à cette délibération. M. BAUMGARTNER répond que non, car il ne résisterait pas au passage des Bus.

La Présidente donne lecture de la délibération.

**Crédit d'investissement pour la réhabilitation de réseaux secondaires d'assainissement  
sis à la route de Malagny pour CHF 710'000.-**

*Proposition du Maire relative à la réhabilitation de collecteurs d'eaux usées sis à la route de Malagny et réfection de celle-ci.*

*Vu le plan général d'évacuation des eaux (PGEE) de la commune de Genthod adopté par le Conseil municipal et approuvé par le Conseil d'Etat le 27 juin 2012 ;*

*vu la planification quinquennale communale remise au fonds intercommunal d'assainissement (ci-après : FIA) du 7 septembre 2016 et approuvée par ce dernier le 12 décembre 2016 ;*

*vu le rapport annuel du plan général d'évacuation des eaux établi en octobre 2014 pour la Commune de Genthod ;*

*vu la nécessité de réhabiliter les collecteurs du secteur de la route de Malagny, afin qu'ils soient conformes à la législation applicable en matière de gestion de l'eau ;*

*vu le mandat confié au bureau d'ingénieur civil Buffet Boymond par le Maire pour l'étude de ce projet d'assainissement dans la zone située à la route de Malagny, située en zone de construction 5 ;*

*vu le projet de construction élaboré par le bureau d'ingénieur Buffet Boymond, daté du 28 avril 2017, qui prévoit CHF 200'880.- selon le devis relatif au projet, ainsi que les plans annexés à la présente délibération ;*

*considérant la nécessité d'entreprendre ces travaux d'intérêt public en même temps que le réaménagement de la route de Malagny, afin de limiter dans le temps le nuisance générées par ce chantier ;*

*vu le projet de réfection de la route de Malagny élaboré par le bureau d'ingénieur Buffet Boymond, daté du 28 avril 2017, qui prévoit CHF 483'778.- selon le devis relatif au projet, ainsi que les plans annexés à la présente délibération ;*

*vu l'examen technique et financier du dossier effectué par le département de l'environnement, des transports et de l'agriculture (DETA) et plus particulièrement de la direction générale de l'eau et la validation du projet par cette dernière ;*

*vu le préavis positif unanime de la commission du Génie Civil de Genthod lors de sa séance du 23 mai 2017,*

*vu le préavis positif unanime de la commission des Finances de Genthod lors de sa séance du 12 juin 2017,*

*conformément à l'article 30, alinéa 1, lettres e et m de la loi sur l'administration des communes du 13 avril 1984 et aux articles 89 et suivants et 95 et suivants de la loi sur les eaux (LEaux-GE L 2 05) ;*

*sur proposition du Maire ;*

**LE CONSEIL MUNICIPAL  
DÉCIDE  
D'ACCEPTER**

**par 14 voix pour, soit à l'unanimité**

1. *D'ouvrir au Maire un crédit de CHF 710'000.- destiné aux travaux de construction des collecteurs du secteur de la route de Malagny ; soit CHF 210'000.- pour la réfection des collecteurs et CHF 500'000.- pour les travaux de voiries publiques.*
2. *De comptabiliser cette dépense dans le compte des investissements, puis de la porter à l'actif du bilan dans le patrimoine administratif.*
3. *D'amortir la dépense de CHF 210'000.- au moyen de 30 annuités qui figureront au budget de fonctionnement sous la rubrique n° 71.331 dès 2018,*
4. *D'amortir la dépense de CHF 500'000.- au moyen de 30 annuités qui figureront au budget de fonctionnement sous la rubrique n° 62.331 dès 2018*
5. *De prendre acte que le crédit de CHF 210'000.- relatif à la réfection des collecteurs sera financé au moyen des loyers versés par le fonds intercommunal d'assainissement conformément à la loi sur les eaux, qui seront comptabilisés annuellement dans le compte de fonctionnement sous la rubrique n° 71.452.*
6. *D'autoriser le Maire à prélever ce montant sur un compte de la Commune.*
7. *De subordonner cette délibération à l'approbation du projet et à la promesse d'octroi du financement par le Conseil du FIA.*

**7. Rapport des commissions**

➤ **M. Noun Jacques SANOU, président de la commission des Bâtiments**

*« Durant le 1<sup>er</sup> semestre 2017, la commission des Bâtiments s'est réunie 6 fois. Comme indiqué dans nos précédents rapports, c'était le nouveau Centre de Voirie qui devrait retenir toute notre attention.*

En fin d'année 2016, la commission a revu le projet suite aux doutes sur le programme pompiers et aussi une revue à la baisse du budget. La commission a demandé aux architectes de reprendre la réflexion sur le projet, sur la base d'un budget de 2,5 millions.

D'autre part, la commission a donné son accord pour l'acquisition de la Maison Magnin à la route de Malagny 4. Ce qui a été fait par l'Exécutif. Le projet a été confié à M. WIDMANN pour une étude de faisabilité.

La commission a présentement un dossier brûlant sur la table : le problème de droit de superficie au Creux-de-Genthod. Nous avons fait appel à Me BELLANGER afin d'avoir un avis de droit. Ce qui a été fait. Me BELLANGER nous a fait une présentation bien détaillée, lors d'une séance de la commission élargie à tous les membres du Conseil municipal. Ce dossier est très émotionnel et passionnel. La commission va le traiter avec objectivité et sérénité.

Mesdames et Messieurs les commissaires, je vous remercie pour l'esprit d'équipe que vous mettez en avant pour l'intérêt de notre Commune.

Je remercie M. le Maire pour sa constante disponibilité.

Je vous remercie de votre attention. »

➤ **M. Georges RYCHNER, président de la commission de la Sécurité Publique**

« Depuis décembre 2016, la commission de la Sécurité Publique s'est réunie une seule fois en date du 10 avril dernier et la prochaine séance aura lieu mardi prochain.

La commission a bénéficié d'une présentation, par son président Frédéric PORCHET, de la **Société de Sauvetage de Bellevue-Genthod**. Cette dernière est soutenue financièrement par notre Commune.

Les commissaires se sont encore penchés sur les **incivilités**, particulièrement liées au mépris des règles de circulation. Ils ont demandé la mise en place du radar qui appartient à la Commune. Ils ont aussi pris connaissance du nombre de **cambrjolages**, ou tentatives, durant les 2 derniers mois et recommandé une meilleure visibilité de Python, l'entreprise de sécurité protégeant Genthod.

Une borne **hydrante d'incendie** doit être installée au hameau de Rennex afin de respecter les nouvelles prescriptions. La commission a préavisé favorablement le principe et le dossier est parti en commission du Génie Civil.

Les nuisances et dangers liés aux **grills des Bains du Saugy** ont été analysés et la commission reviendra sur le sujet la semaine prochaine.

Et, finalement, le **parking des Chânets** bénéficiera d'une caméra de surveillance pour la partie occupée par les Gentousiens et qui sera soutenue par d'autres caméras couvrant la partie belleviste. Le processus d'installation est dans les mains de la Commune de Bellevue, propriétaire de l'ensemble du terrain.

A tous les acteurs de cette commission, j'adresse ma reconnaissance pour leur agréable et efficace participation. »

➤ **Mme Aleksandra VEGEZZI-BOSKOV, présidente de la commission Culture, Sports & Loisirs**

« La commission de Culture, Sports & Loisirs a, à ce jour, fini la programmation des spectacles pour 2018. Nous avons pris note et discuté d'éventuelles aides sportives dont l'approbation sera faite à la rentrée. Merci à tous. »

➤ **Mme Carol BORLOZ-NEUFFER, présidente de la commission des Affaires Sociales & Naturalisations**

« Depuis le début de l'année, la commission s'est réunie 5 fois et aura une dernière séance avant les vacances d'été, le lundi 26 juin prochain.

**Aînés**

Le 6 avril dernier, nous avons eu notre traditionnelle sortie d'une journée. Cette année, la commission a décidé d'emmener nos aînés au Chaplin's World, qui retrace la vie de Charlie Chaplin. Ensuite, nous sommes allés manger au restaurant de l'hôtel du Léman, qui bénéficie d'une splendide vue sur le Léman. Cette destination a rencontré un vif succès, car nous avons eu 97 participants et le musée les a spécialement enthousiasmés.

Pour le spectacle, nous sommes allées voir une pièce de théâtre « Duo sur Canapé » au Centre communal, le 12 mai dernier. Ce spectacle très drôle a été programmé par la commission Culture, Sports & Loisirs et était précédé par un apéritif dinatoire. 64 personnes ont participé à cette sortie et, étant donné les retours très positifs que les commissaires ont eus, nous avons envie de renouveler la formule.

**Aide humanitaire à l'Etranger**

Nous recevons toujours beaucoup de dossiers (43 dossiers depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017). Jusqu'à présent, les membres de la commission ont décidé d'octroyer un don à 7 dossiers pour une somme globale de CHF 24'460.-.

Depuis plusieurs années, la commission privilégie les petits projets concrets comme la construction ou le fonctionnement d'écoles, d'orphelinats, de centres de santé ou d'accès à l'eau potable. Ce 1<sup>er</sup> semestre, nous avons aussi soutenu des nouveaux projets d'aide, comme :

- Construction de four au Népal,
- Reconstruction d'une clinique au Népal.

**Aide humanitaire en Suisse**

En général, nous recevons des dossiers pour l'aide en Suisse vers septembre. En ce début d'année, la commission a déjà reçu 2 dossiers et attribué un don à chacune de ces associations, dont l'une s'engage dans la recherche sur le cancer.

**Naturalisations**

La commission a reçu 14 demandes de naturalisation, auxquelles la commission a donné 10 préavis favorables. Quant aux autres, elles seront traitées à la séance de la Sociale du 26 juin prochain ou en septembre.

J'aimerais remercier les commissaires qui s'investissent pleinement dans cette commission, et surtout dans l'important travail du traitement des dossiers « d'Aide à l'Etranger » et de « Naturalisations », ainsi que M. Michel STALDER, adjoint au maire, pour son aide et son soutien.

J'aimerais aussi remercier les collaborateurs de la mairie qui assurent le soutien administratif de la commission et qui sont vraiment d'une aide précieuse. »

➤ **M. Bastien GUX, président de la commission de l'Environnement**

« La commission de l'Environnement se penche actuellement sur le complexe dossier de la gestion des déchets urbains. Après avoir reçu au mois de janvier la société Ecoservices, qui est venue présenter une étude concernant la création d'un réseau d'écopoints, les membres de la commission sont entrés dans le vif du sujet. Tant l'éventuelle fin des levées porte-à-porte, l'implantation des écopoints, les solutions alternatives, que les avantages et inconvénients des différents systèmes de collecte ont été abordés.

Soucieuse d'améliorer le tri des déchets urbains sans générer une nouvelle guerre des poubelles, la commission a demandé, en plus des sites potentiels sur le domaine public, d'identifier toutes les zones dévolues à des containers collectifs privés. Ceci dans le but d'ouvrir le champ de sites possibles, dans une logique de partenariat public/privé.



En outre :

- La commission appelle de ses vœux une collaboration en bonne intelligence avec la Commune de Bellevue.
- Elle propose un changement progressif du système de gestion des déchets et des phases d'essai pour expérimenter certaines idées et éviter des investissements improductifs, comme par exemple de passer à une seule levée par semaine pour les déchets incinérables ou l'installation de containers provisoires pour tester les emplacements possibles.
- Elle aimerait d'avantage d'informations à propos de coûts réels, autant écologiques que financiers, des différentes solutions.

Enfin, pour conclure ce sujet, la commission relève unanimement l'importance de la communication et l'intégration de la population à la démarche. C'est pourquoi, la commission a décidé, avec l'accord de M BAUMGARTNER, que la Commune organise une séance participative cet automne pour expliquer aux habitants de Genthod les enjeux, les tâches des divers intervenants et les solutions possibles. Cette séance sera également l'occasion de donner la parole à la population.

La commission ne s'est pas limitée au sujet de la gestion des déchets urbains. Elle a aussi décidé que le thème de la Journée Nature 2017 portera sur le compostage. Un atelier pour apprendre à faire un compost est en préparation.

Enfin, dernier point mais pas des moindres, les membres de la commission sont très sensibles au sujet de la gestion écologique et esthétique des espaces verts de notre belle commune. A ce titre, les membres de la commission ont demandé que la gestion des espaces verts par l'Exécutif leur soit expliquée en 2017, afin de connaître sa vision pour ce domaine. Nous attendons encore des nouvelles de la Mairie à ce sujet.

Je remercie les membres de la commission pour leur apport et les discussions intéressantes que nous avons.  
Je remercie M. BAUMGARTNER pour son travail.  
Je vous remercie tous pour votre attention. »

## 8. Propositions de la Mairie

Il n'y a pas de propositions.

## 9. Propositions individuelles et questions

### Bains du Saugy

M. JOSS prend la parole au nom du GIG :

« Mme la présidente du Conseil municipal, chers conseillers et conseillères municipaux, M. le Maire, MM. les adjoints,

J'ai eu l'occasion de descendre 4 fois aux Bains du Saugy durant les deux dernières semaines afin de profiter de ce magnifique endroit. Cependant, j'ai pu constater quelques soucis liés à l'absence de barrière entre le ponton et le radeau.

En effet, à l'heure actuelle, il n'est pas rare qu'un petit enfant se retrouve à devoir patauger à côté d'un chien et il est difficile d'étendre son linge en évitant les mégots de cigarette qui tapissent le sol (quand ils ne sont pas jetés dans le lac).

J'ai croisé plusieurs familles de Gentousiens qui m'ont avoué être descendues aux Bains puis remontées avec l'intention de ne plus y retourner. Je trouve cela vraiment regrettable car, avec un minimum de respect de la part de tous, les Bains pourraient être un magnifique lieu de rencontre.

L'année passée, la barrière marquait clairement l'entrée sur le radeau, rappelait à l'aide d'une signalétique claire les règles de savoir-vivre (à savoir l'interdiction pour les chiens, l'interdiction de fumer et l'interdiction des enceintes sans fil) et bloquait l'accès des chiens échappant au contrôle de leur maître.

Le Groupement pour les Intérêts de Genthod souhaite donc que la Mairie fasse rapidement réinstaller cette barrière qui était fort utile et qui a disparu mystérieusement.

Dans un deuxième temps et pour la saison prochaine, pourquoi ne pas étudier la possibilité d'engager de manière saisonnière un gardien des lieux (les week-ends et vacances d'été), cela pourrait être un job d'été proposé par la Commune ? Le gardien aurait pour mandat de faire appliquer le règlement, de vider les poubelles, vérifier la propreté des toilettes, etc.

J'en ai terminé et vous remercie pour votre attention. »

### **Epicerie agence postale**

Mme GLAUS-LEMBO prend la parole :

« J'aimerais personnellement revenir sur le problème de la signalétique de l'épicerie de Genthod.

Lors du dernier Conseil municipal du 30 mai, notre maire, M. Wolfgang HONEGGER, nous a appris que la situation de notre agence postale et épicerie n'était pas éclatante et que la pérennité de ce commerce, qui était soumis à une forte concurrence, n'était pas assurée pour l'éternité. Il nous a donc invités à y aller de temps en temps et d'en parler autour de nous, afin que ce lieu puisse être conservé.

Inciter les habitants à se rendre plus régulièrement à l'épicerie est une bonne chose, mais le bon fonctionnement d'un tel établissement dépend de plusieurs facteurs. Et l'un d'entre eux, qui est absolument essentiel et incontournable, est la signalétique.

Or je constate que cela fait depuis bientôt 4 ans que l'épicerie/agence postale est ouverte et qu'elle ne bénéficie toujours pas d'une signalétique adéquate qui permette de la repérer depuis la route de Rennex, depuis le chemin des Chênes ou depuis le chemin de la Pralay. Il existe bien une publicité autocollante posée sur les fenêtres mais très peu visible puisque celles-ci sont « renforcées » dans le bâtiment. De même, la présence de l'épicerie est mentionnée sur plusieurs totems dans le village mais de manière trop petite et donc à nouveau très peu visible.

Cette signalétique est donc clairement insuffisante. Ce problème avait d'ailleurs déjà été soulevé, et ce à juste titre, par un groupe de femmes de Genthod, lors du Conseil municipal du 8 novembre 2016, qui demandaient s'il y avait la possibilité de mieux signaler la présence de l'épicerie notamment aux véhicules motorisés.

Suite à ce courrier, le Maire avait répondu qu'il avait écrit à la Direction générale des transports et qu'il allait réitérer sa demande, sous-entendant que la DGT avait refusé une première demande de la Mairie pour une pose de panneaux de signalisation routière.

Bien qu'une pose de panneaux de signalisation routière, comme l'ont certains établissements, soit un bon outil en soi, ce type de panneaux ne peut entièrement remplir son rôle que si le commerce en lui-même est correctement signalisé à l'aide d'une signalétique appropriée.

Dans le cas de l'épicerie, il s'agirait par exemple d'enseignes double-faces, dites en drapeau. La position perpendiculaire au bâtiment permettrait une visibilité autant depuis le chemin des Chênes que depuis la route de Rennex et le chemin de la Pralay.

Par ailleurs, le terme enseigne ne veut pas forcément dire enseigne lumineuse. Ni enseigne kitch type néon fluorescent et clignotant. Il est possible de réaliser des enseignes raffinées et efficaces, s'intégrant et respectant parfaitement l'architecture et l'esthétique des lieux.

La situation de notre épicerie est tout à fait unique : une épicerie/agence postale indétectable seulement à l'aide de chevalets présentant des panneaux de glaces devant la porte d'entrée.

Mes questions sont donc les suivantes :

1. Y a-t-il possibilité - oui ou non - que l'épicerie puisse enfin se signaler au travers d'une signalétique claire de type potence latérale, drapeau ou autre, installée sur le bâtiment et qui soit visible depuis le chemin de la Pralay, le chemin des Chênes et la route de Rennex ?

2. *Même question concernant la signalétique de la poste. Tout en sachant que tout procédé de réclame doit être dûment autorisé par les autorités communales et/ou la police municipale, puis soumis pour accord au DALE (Département de l'Aménagement, du Logement et de l'Energie). Ce dernier point n'est pas obligatoire et est en principe laissé au libre choix des autorités communales, sauf en cas de situations particulières telles que des sites ou des bâtiments classés, par exemple.  
Dans le cas de notre commune, cette autorisation peut être délivrée directement par la Mairie et avec l'accord du propriétaire du bâtiment (qui se trouve aussi être la Commune de Genthod).*
3. *Concernant les panneaux routiers, vu que la Mairie a relancé la DGT, pouvons-nous connaître l'avancée du dossier ? »*

M. le Maire remercie Mme GLAUS-LEMBO pour cette question car elle lui donne l'occasion d'informer le Conseil qu'une signalétique va justement être posée ces prochains jours. Il s'agit de panneaux jaunes proposés par la poste et ceux-ci vont être posés sur les trois façades du bâtiment, à savoir un panneau côté route de Rennex, un panneau côté Pralay et le dernier à l'entrée de l'épicerie.

Mme GLAUS-LEMBO remercie M. le Maire pour sa réponse et lui indique que la signalétique décrite est relative à l'agence postale. Elle lui demande donc si une signalétique spécifique à l'épicerie est également prévue.

M. le Maire répond que toute proposition est la bienvenue pour améliorer la signalisation de l'épicerie.

#### **Vélospot à la gare de Genthod-Bellevue**

Mme STALDER constate que depuis plusieurs semaines déjà un vélospot a été installé sur l'esplanade de la gare de Genthod-Bellevue. Or, il s'avère que personne n'est au courant de la possibilité d'utilisation de ces vélos. Mme STALDER souhaiterait savoir quand la Mairie a l'intention d'informer la population à ce sujet.

M. BAUMGARTNER répond que la Mairie attend depuis plusieurs semaines le mode d'emploi de la part de cette société. Elle va les relancer.


#### **10. Divers**

M. SCHMULOWITZ revient sur le sujet évoqué au point 6 à propos d'un éventuel revêtement phono-absorbant de prévu lors du resurfacement de la route de Malagny. Il précise que le goudron phono-absorbant est très bien et il résiste aux bus car il existe à la route du Saugy aux passages des bus. M. KELLER ajoute que, dans le cadre d'une délibération de CHF 710'000.-, l'Exécutif doit bien se renseigner avant les travaux et que, le cas échéant, le phono-absorbant est souhaitable. M. BAUMGARTNER acquiesce.

SÉANCE LEVÉE À 21H30.



La Secrétaire du Bureau  
Elisabeth STALDER



La Présidente  
Carol BORLOZ-NEUFFER